



St. John the Evangelist
CATHOLIC SCHOOL
A NOTRE DAME ACE ACADEMY

Family Ready Now!

January 16, 2017

Core Value: **EXCEL**

Valor Fundamental: **SOBRESALIR**



Gospel JN 1:29-34

*John the Baptist saw Jesus coming toward him and said,
"Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world.*

He is the one of whom I said,

*'A man is coming after me who ranks ahead of me
because he existed before me.'*

I did not know him,

*but the reason why I came baptizing with water
was that he might be made known to Israel."*

John testified further, saying,

*"I saw the Spirit come down like a dove from heaven
and remain upon him.*

I did not know him,

but the one who sent me to baptize with water told me,

*'On whomever you see the Spirit come down and remain,
he is the one who will baptize with the Holy Spirit.'
Now I have seen and testified that he is the Son of God.'*

Libro de san Juan 1: 29-34

29.- Al día siguiente ve a Jesús venir hacia él y dice: «He ahí el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.

30.- Este es por quien yo dije: Detrás de mí viene un hombre, que se ha puesto delante de mí, porque existía antes que yo.

31.- Y yo no le conocía, pero he venido a bautizar en agua para que él sea manifestado a Israel.»

32.- Y Juan dio testimonio diciendo: «He visto al Espíritu que bajaba como una paloma del cielo y se quedaba sobre él.

33.-Y yo no le conocía pero el que me envió a bautizar con agua, me dijo: "Aquel sobre quien veas que baja el Espíritu y se queda sobre él, ése es el que bautiza con Espíritu Santo."

34.- Y yo le he visto y doy testimonio de que éste es el Elegido de Dios.»

Dear St. John Families,

In the Gospel of John that was heard this past Sunday, there is a reoccurring theme of "Seeing, Believing, and Testifying". John the Baptist sees Jesus walking towards him and the spirit of God remain with him. Through this he has accepted Jesus. The acceptance of Jesus has empowered him to testify what God had revealed to him, that Jesus is the Son of God. The truth was made flesh based on this revelation. Those who accept Jesus will receive the power to become children of God.

As we reflect on the pattern of "Seeing, Believing, and Testifying", ask God for the grace to model that pattern of faith in our lives.

I ask that you pray for the Cajigas family in the healing of their daughter.

Also pray for the healing of Pueblo High School. They are working towards raising extra funds to fix the major damages caused by vandalism. Living out our Core Value of Love and Serve, St. Johns community will help by donating the funds raised from a college and professional sports t-shirt day. This fundraiser will be on Friday, January 27th, 2017. Wear a sports t-shirt with uniform bottoms for \$1.00. Our goal is to excel towards 100% participation.

Queridas familias de St. John

En el Evangelio de Juan que se escuchó este domingo pasado, hay un tema recurrente de "Ver, creer y testificar". Juan el Bautista ve a Jesús caminando hacia él y el espíritu de Dios permanece con él. A través de esto él ha aceptado a Jesús. La aceptación de Jesús le ha capacitado para testificar lo que Dios le había revelado, que Jesús es el Hijo de Dios. La verdad se hizo carne basada en esta revelación. Aquellos que aceptan a Jesús recibirán el poder de ser hijos de Dios. Al reflexionar sobre el patrón de "Ver, Creer y Testificar", pídale a Dios la gracia de modelar ese patrón de fe en nuestras vidas.

Por eso les pido de favor que oremos por la familia Cajigas para que se mejore su hija.

También oren por la curación de Pueblo High School. Ellos están trabajando para recaudar fondos adicionales para arreglar los principales daños causados por el vandalismo. Viviendo nuestro Valor Principal de Amor y Servir, la comunidad de St. Johns ayudará donando los fondos recaudados de un día universitario y profesional de camiseta deportiva. Esta recaudación de fondos será el viernes, 27 de enero de 2017. Use una camiseta deportiva con fondos de uniforme por \$ 1.00. Nuestro objetivo es sobresalir hacia el 100% de participación.

Estimadas familias de St. Juan

Unidos en Cristo

M. Solorzano



In support of the Diocese, we are currently selling raffle tickets for the 2nd Annual Endowment Dinner Concert presented by the Diocesan Catholic School Board. Students from various Catholic schools, including St. John, will be performing as a choir at this special event to raise funds for schools within the Diocese. Raffle tickets are \$10 each. The drawing for first, second, and third prizes will be on February 4th, 2017. You

can purchase the tickets at the school office.

Purchase your tickets to attend this special event while they are still available. We appreciate your support and hope to see you there. For more information about the Endowment Dinner, refer to the Diocesan website.

<https://diocesetucson.org/>

en apoyo de la diócesis, estamos vendiendo la rifa entradas para el 2^o anual la dotación de la cena de conciertos de presentado por la diócesis Católica Junta escolar. los estudiantes de varias escuelas católicas, incluyendo San Juan, se realiza un coro en este evento especial para recaudar fondos para las escuelas

dentro de la diócesis. rifa entradas son \$ 10 cada uno. el dibujo para el primer lugar, en segundo lugar, y la tercera premios serán en 4 de febrero, 2017. puedes comprar entradas en la oficina de la escuela.

compra sus entradas para asistir este evento especial, mientras que todavía están disponibles. apreciamos su apoyo y la esperanza de verte allí. para obtener más información acerca de la dotación de la cena, consulte la Diocesano sitio web.



A flier similar to the one below will be given to each student to take home. Please make additional copies to promote our open house. The purpose to invite people from the community to see the progress that St. Johns has accomplished this far. We are proud to share our story knowing that we are still persisting towards growing in faith and academic excellence. We are requesting that you give this flier to local businesses in your neighborhood, neighbors, friends, and relatives.

Un folleto similar al siguiente será dado a cada estudiante para llevar a casa. Por favor haga copias adicionales para promover nuestra casa abierta. El propósito de invitar a personas de la comunidad a ver el progreso que San Juan ha logrado hasta ahora. Estamos orgullosos de compartir nuestra historia sabiendo que todavía estamos persistiendo en el crecimiento en la fe y la excelencia académica.

Estamos solicitando que usted presente este folleto a las empresas locales en su vecindario, vecinos, amigos y familiares.

Nothing short of excellence.



SUNDAY, 1/29 **OPEN HOUSE**

**Kick-off Catholic Schools Week by celebrating
Catholic Education at St. John the Evangelist!**

We invite you to join us for Mass at 10 am at St. John the Evangelist and then visit our PK-8th grade school for our Open House. Our Folklorico and Mariachi will perform and you will have an opportunity to meet our teachers and learn more about how St. John's is paving the path to college and heaven for our students!



**10 AM Family
Mass hosted by
the 3rd Grade**

**7th Grade Students
receiving the Rite of
Introduction**

**Student Folklorico
and Mariachi
Performances
after Mass**

**Meet our
dedicated PK – 8th
grade teachers**

**ST. JOHN THE
EVANGELIST
CATHOLIC SCHOOL**

600 W. Ajo Way
Tucson, AZ

520-624-3865

www.stjohntucson.org

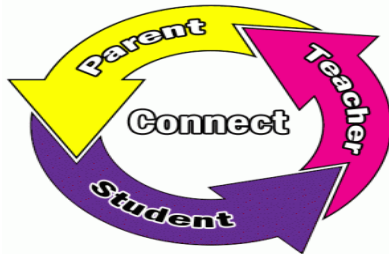
Sunday, 1/29
10 am – 1 pm

January 17th

- Schoolwide Mass at 8:15am
- Ready Now: Must be in compliance to Mass dress code upon entering campus and church

Enero 17

- Misa en toda la escuela a la 8:15 am
- Listo ahora: Debe estar en conformidad con el código de vestimenta masiva al ingresar al campus ya la iglesia



Academic Parent Teacher Team (APTT) Night: Mid-Year Progress

- ***Our goal is to increase the number of attendance for APTT***
- ***Child Care will be provided (infants and toddlers must remain with parents; Parents must sign in child before going to the classroom)***

APTT : progreso del medio año

Nuestro objetivo es que incremente el numero de asistencia cuidado para niños sera proveido (niños pequeños se deben de kedar con sus padres ; padres deben de firmar antes de ir al salon .

January 19th from 6 pm – 7:30 pm

- Grades PreK-3
- Teachers will email parents a reminder prior to the meeting

Enero 19 de 6:00 pm a 7:30 pm

- grados de prek-3
- los maestros enbieran in email alos padres antes de las juntas

January 20th from 6:00 pm – 7:30 pm

- Grades 4-8
- Teachers will email parents a reminder prior to the meeting

Enero 20 de 6:00 pm a 7:30 pm

- grados de 4-8
- los maestros mandaran un email a los padres antes de las juntas.



Scholarship Orientation:

Location will be determined. An email will be sent to parents.

Attendance is required in order to register for next school year.

- PreKinder January 19th last half hour of APTT
- Kinder January 17th first session 3:15pm /repeat 3:45pm
- 1st grade January 18th first session 3:15pm /repeat 3:45pm
- 2nd grade January 20th first session 3:15pm /repeat 3:45pm
- 3rd grade January 23rd first session 3:15pm /repeat 3:45pm
- 4th grade January 24th at 3:45pm
- 5th grade January 25th at 3:45pm
- 6th grade January 26th at 3:45pm
- 7th grade January 27th at 3:45pm
- Make up Orientation: January 31st, February 1st & 3rd at 3:45pm

Orientacion de las becas :

Se determinará la ubicación. Se enviará un correo electrónico a los padres.

La asistencia es requerida para inscribirse para el próximo año escolar.

- Pre-k enero 19 primera seccion 3:15pm / repeticion 3:45 pm
- kinder enero 17 primera seccion 3:15pm / repeticion 3:45pm
- 1 grado enero 18 primera seccion 3:15pm repeticio. 3:45pm
- 2 grado enero 20 primera seccion 3:15pm /repeticion 3:45pm
- 3 grado enero 23 primera secuon / repeticion 3:45pm3:45 pm
- 4 grado enero 24 a 3:45pm
- 5grado enero 25 a 3:45 pm
- 6grado enero 26 a 3:45pm
- 7 grado enero 27 a 3:45pm

Ultima orientacion enero 3, febrero 1 &3 a las 3:45pm

1. We have noticed that food is going to waste during the lunch period. Under the collaboration of Ms. Ping, our JVC volunteer, and Ms. Chiusano, Cafeteria Manager, a bin will be provided for leftover fruits and vegetables to be used as compost. This is to teach our students the value of environmental awareness and how they can put it into practice. The compost will be used for our community garden with planting projects.

Hemos notado que la comida se desperdicia mucho durante el período de almuerzo. Por lo tanto, bajo la colaboración de la Sra. Ping, nuestro voluntario de JVC y la Sra. Chiusano, nuestra Gerente de Cafetería, se proporcionará un contenedor para que las frutas y verduras sobrantes sean reutilizadas como compost. Esto es para enseñar a nuestros estudiantes el valor de la conciencia ambiental y cómo pueden ponerlo en práctica. El compost se utilizará para nuestro jardín comunitario con los proyectos de siembra.

2. Reminder to all students: Please bring in cardboard egg cartons for the garden by Friday, January 20th. We will be planting starting on Monday the 23rd, and will only be able to plant if we have egg cartons to plant into. Students can bring the egg cartons to Miss Ping in the teacher's lounge.

Recordatorio a todos los estudiantes: Por favor traiga cartones de huevo de cartón para el jardín para el viernes, 20 de enero. Vamos a plantar a partir del lunes 23, y sólo será capaz de plantar si tenemos cartones de huevo para plantar. Los estudiantes pueden llevar las cajas de huevos a la Srta. Ping en el salón de los maestros.

3. The unclaimed clothes from the Lost and Found bin will be placed at the ramada in the patio this week. Take the time to claim these items before they are donated to Casa San Juan on Wednesday, January 18th.

La ropa no reclamada de la papelera Lost and Found se colocará en la ramada en el patio esta semana. Tómese el tiempo para reclamar estos artículos antes de ser donados a Casa San Juan el miércoles 18.

4. We are seeking substitute teachers. Please contact the office manager Veronica Monreal for information about qualifications and application 624-3865.

Buscamos maestros sustitutos. Por favor, póngase en contacto con la directora de oficina Veronica Monreal para obtener información sobre las calificaciones y la solicitud 624-3865.

Please call or come into the school office to inquire about these opportunity of service. Office: 624-3865

Recursos: Por favor llame o venga a la oficina de la escuela para obtener información sobre esta oportunidad de servicio. Oficina: 624-3865

GOOD ATTENDANCE FOR SUCCESS

**Every Minute
in School Counts**



Congratulations to Mr. Assante's class for earning the attendance trophy. They have demonstrated Nothing Short of Excellence with 100% attendance for 5 consecutive days.

Felicitaciones al de la señor Assante para ganar el trofeo de la asistencia. Han demostrado nada menos que la excelencia con el 100% de asistencia durante 5 días consecutivos.

We would like to recognize families that have been living out our Root Belief of making every minute count. You have made every attempt to arrive to school on time. As the primary educators of your children, you are teaching them a valuable life-long skill that they will apply in high school, college and career.

According to the State of Arizona attendance law:

- 10% of 180 school days is deemed as chronic absent
- 10 tardies is equivalent to 1 absent
- Chronic absences and tardies will affect certain scholarships from being awarded due to their policies

Mrs. Solorzano will be scheduling conferences with families that have 5 or more tardies and/or absences.

Cada minuto cuenta!

Nos gustaría reconocer a las familias que han estado viviendo nuestra creencia Raíz de hacer que cada minuto cuenta. Usted ha hecho todo lo posible para llegar a la escuela a tiempo. Como los primeros educadores de sus hijos, usted les está enseñando una habilidad de por vida valiosa que aplicarán en la escuela secundaria, la universidad y la carrera.

De acuerdo con la ley del estado de Arizona:

- 10% de los 180 días de escuela es considerado como una falta crónica.
- 10 retardos equivalen a 1 falta
- Las faltas crónicas y retardos van a afectar las becas por las políticas que tiene cada beca.
- Mrs Solorzano agendará conferencias con los padres que sus hijos tengan más de 5 faltas y/o tardanzas .

HAVE A BLESSED WEEKEND

"ANCORA IMPARO"

"I AM ALWAYS LEARNING"